

121

1698 Februar 5., Paris

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM.] RITTER [BEAT HEINRICH JOSEF] ZURLAUBEN AN [MARIA JAKOBEA ZURLAUBEN, ALS GATTIN VON AEGID FRANZ ANDERMATT, VERH.] ANDERMATT "A ZUG RECOMMENDEE AU MAISTRE DE LA POSTE DE LUCERNE", LUZERN "EN SUISSE"

---

"J'ay receu toutes Vos lettres tant au suiect de feu ma mere [Anna Maria S p e c k] Que de ma soeur [A n n a M a r i a T h e r e s i a Zurlauben]. mon frere [Oberst B e a t J a k o b Zurlauben] assure Qu'il payera ces ... [400] livres Que ma mere a desboursé pour elle et l'on tachera de pouvoir envoyer [nach Tänikon?] ainsy Que Vous le mandez Quelque devant d'hostel d'au-  
be ou Jasuble. a l'esgard de ma soeur [die obgenannte Anna Maria Theresia gemeint], si Vous ne voyez point d'apparence Qu'elle veuille se contenter a vivre regulierement dans le couvent de ... [Tänikon], nous enverrons Vostre mary avec une lithiere la chercher au commencement du mois qui Vient pour la mettre en lieu de surete en france. Jl faut en attendant faire prendre soin Qu'elle ne fasse point de sottisse et ne dire a personne le dessein Que nous avons car si cela luy revenoit elle pourroit se sauver. mandez nous comme elle se comporte ...

Vostre mary arrivera a la fin de ce mois a St omer en flandres [- Andermatt war Capitaine-Commandant der Kompagnie von Beat Heinrich Josef Zurlauben im Regiment Reynold -] et de la Je l'envoyeray au pays de Quelle maniere Que les choses se tournent. Si Vous pouvez engager quelques piquiers pour les gardes de la compagnie de Mons [Gaudenz D u m o n t] qu'on dit Qui va revenir Vous me ferez plaisir en attendant Que Vostre mary arrive".

---

Original, Siegel zerbrochen. - AH 85, 280-281

122

1702 Januar 25., Paris

A

SCHREIBEN [VON GARDEHPTM. BEAT HEINRICH JOSEF ZURLAUBEN AN MARIA JAKOBEA ZURLAUBEN]

---

"J'envoy par cet ordinaire une lettre de change a Mr [Gardelt. Johann Rudolf] K r e u e l de ... [300] livres par lucerne que J'espere qu'il employera bien et Qu'il me fera une Vingtaine de beaux hommes. dont J'ay absolument en-